

INSTRUCTION GUIDE

Battery CD-Quality Recorder Chime RC4336/RC4346
Congratulations on a wise purchase!

ENCLOSED YOU WILL FIND:

- Wood Chime Cover
- Chime Receiver Base
- Chime Button
- Microphone Cord (inside right battery tube for the RC4336)
- Two 3-Volt lithium batteries (installed)
- Double-sided tape
- Screws
- Wall anchors

TOOLS/SUPPLIES NEEDED:

- Small Phillips head screwdriver
- Ballpoint pen
- 7/32" drill bit (RC4336), 1/4" drill bit (RC4346)

BATTERIES NEEDED (not included):

- Four alkaline "D" batteries

MOUNTING BACK COVER OF CHIME BUTTON

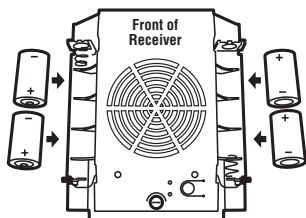
Note: Mounting Chime Button on aluminum siding or metal door frame may reduce range.

If you want to cover the wire hole from your existing button, save mounting of the new Chime Button until after removing the existing button.

1. Remove cover from back of Button by inserting ballpoint pen into round hole at bottom of transmitter and gently pushing in on tab. Lift Chime Button cover away from the back plate.
2. For tape mounting:
 - A) Make sure surfaces are free of dust, oil, and other substances that could affect adhesion.
 - B) Attach double-sided tape to Chime Button back cover.
 - C) Making sure that the end with the hook-shaped latch is facing down, press cover firmly to mounting surface.
3. For screw mounting:
 - A) Place Chime Button back cover where desired and mark screw locations.
 - B) Place Chime Button back cover against mounting surface and screw into marked locations using screws enclosed (may require drilling pilot holes on hardwoods).

RECEIVER BATTERY INSTALLATION

1. Remove both brass tubes by pressing each tube in the center and lifting forward. This will release the tube covers and expose the battery compartments.
2. Insert 2 "D" alkaline batteries into each of the compartments according to the (+,-) placement guides shown.
3. Snap brass tube covers back in place.



MOUNTING BATTERY CHIME RECEIVER

1. Mark screw locations onto wall for position.
2. Drill 7/32" (RC4336) holes (1/4" for RC4346) into wall for plastic anchors. Place anchors into holes and install silver screws.
3. Leave screw heads extending about 1/8" from wall.
4. Slide Receiver base onto screws and lock into slots.
5. Place Wood Chime cover over Receiver base.

FRONT/BACK DOOR CHIME OPERATION

1. Additional Carlon Chime Buttons may be purchased for back and side doors.
2. See special instructions included with Chime Button to set front/back door signal.
3. Chime Button may also be used as a hand-held pager.

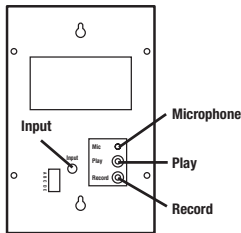
TEST

1. Press Chime Button(s). Receiver should play tone.

RECORDING SONG

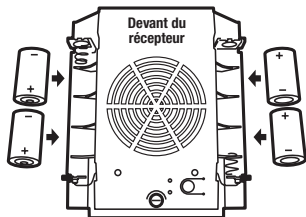
Door Chime records up to 10 seconds

1. Using internal microphone
 - (A) Locate "record" button on back of chime
 - (B) Press down on "record" button.
 - (C) While holding the "record" button down, play or sing song to be recorded
 - (D) Release "record" button
 - (E) Press "play" button to hear recorded song
2. Using external microphone
 - (A) Locate "input" on back of chime
 - (B) Plug one end of microphone cord (included inside right battery tube) into "input"



POSE DES PILES DANS LE RÉCEPTEUR

1. Enlevez les deux tubes de laiton en pressant chacun d'eux au centre et en les soulevant. Ceci dégage les tubes et expose le logement des piles.
2. Insérez deux piles D dans chaque logement, prenant soin de respecter la polarité (+ et -) indiquée.
3. Remettez les tubes de laiton en place.



FIXATION DU RÉCEPTEUR ALIMENTÉ PAR PILES

1. Marquez l'emplacement des vis sur le mur.
2. Percez des trous de 7/32 po (RC4336) (1/4 po pour RC4346) dans le mur et insérez les ancrages dans les trous. Posez les vis argentées.
3. Laissez la tête des vis dépasser d'environ 1/8 po.
4. Placez le boîtier du récepteur sur les vis et abaissez-le dans les fentes.
5. Posez le couvercle décoratif sur le récepteur.

CARILLON AUX PORTES AVANT/ARRIÈRE

1. Vous pouvez acheter d'autres boutons Carlon pour les portes de côté et arrière.
2. Voyez les directives fournies avec chaque bouton de carillon pour régler les fréquences de porte avant/arrière.
3. Le bouton de carillon peut aussi servir de téléavertisseur de main.

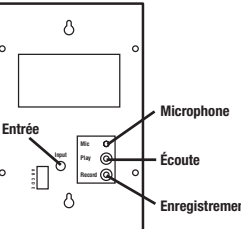
ESSAI

1. Appuyez sur le bouton du carillon. Le récepteur devrait faire.

ENREGISTRER UNE CHANSON

Le carillon peut enregistrer pendant 10 secondes

1. Avec le micro interne
 - (A) Situer le bouton "Record" au dos du carillon
 - (B) Enfoncer "Record" au dos du carillon
 - (C) Tenant "Record" enfoncé, faire jouer ou chanter la chanson à enregistrer
 - (D) Relâcher le bouton "Record"
 - (E) Appuyer sur "Play" pour entendre l'enregistrement
2. Avec un micro externe
 - (A) Situer la prise "Input" au dos du carillon



GUÍA DE INSTRUCCIONES

Campanilla grabadora de calidad CD, con pilas RC4336/RC4346
¡lo felicitamos por su compra sabia!

SE ADJUNTA:

- Cubierta de madera
- Base del receptor del carillón
- Botón del carillón
- Cable de micrófono (tubo derecho interior de pilas para el RC4336)
- Dos baterías de litio de 3 voltios (instaladas)
- Cintas con pegamento por ambos lados
- Tornillos
- Anclajes de pared

HERRAMIENTAS/MATERIALES NECESARIOS:

- Pequeño destornillador de cabeza Phillips
- Bolígrafo
- Broca de taladro de 7/32 de pulgada (5,5 mm) (RC4336), broca de taladro de 1/4" de pulgada (RC4346)

BATERÍAS NECESARIAS (no incluidas)

- Cuatro baterías alcalinas "D"

MONTAJE DE LA CUBIERTA POSTERIOR DEL BOTÓN DEL CARILLÓN

Nota: Si se monta el botón del carillón en revestimientos de aluminio o marcos metálicos de puerta puede reducirse el alcance.

Si desea cubrir el agujero del cable de su botón existente, guarde el montaje del nuevo botón hasta después de retirar el botón existente.

1. Retire la cubierta de la parte posterior del botón insertando un bolígrafo en el agujero redondo de la parte inferior del transmisor empujando hacia adentro suavemente la lengüeta. Levante la cubierta del botón del carillón de la placa posterior.
2. Para montaje con cinta:
 - A) Asegúrese de que las superficies estén sin polvo, aceite y otras sustancias que podrían afectar la adhesión.
 - B) Instale la cinta con pegamento por ambos lados en la cubierta posterior del botón del carillón.
 - C) Asegurándose de que el extremo con el pestillo en forma de gancho esté apuntando hacia abajo, presione la cubierta firmemente sobre la superficie de montaje.
3. Para montaje con tornillos:
 - A) Coloque la cubierta posterior del botón del carillón donde lo desee y marque las ubicaciones de los tornillos.
 - B) Coloque la cubierta posterior del botón del carillón contra la superficie de montaje y atornille en las ubicaciones marcadas usando los tornillos incluidos (puede ser necesario perforar agujeros guía en las maderas duras).

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA DEL RECEPTOR

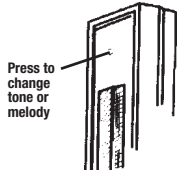
1. Retire ambos tubos de latón presionando cada tubo en el centro y levantando hacia adelante. Esto liberará las cubiertas de los tubos y expondrá los compartimentos de batería.

- (C) Plug other end of microphone cord into output of device you are using, such as, computer, radio or CD player
- (D) Play song to be recorded while holding down on record button
- (E) Release "record" button
- (F) Press "play" button to hear recorded song
- (G) Remove microphone cord from output device and from back of chime

Note: When recording using the external microphone, the device you are using controls the volume of how it's recorded. When playing back recorded song, the volume control button on chime can be used to adjust loudness.

CHANGING TONE/MELODY SELECTION

To change tone to different tone or melody, press once on the small raised Button located on top of the Button. Receiver will play next selection. To continue changing melody or selection, press down once again and wait for Receiver to confirm change.



Note: If you change songs or tones too rapidly, the Receiver will not play each selection. Only last melody or tone selected will play. Selecting while Receiver is playing will switch system to new setting, but Receiver will only finish playing tone or melody already in progress.

VOLUME CONTROL

Adjust loudness by removing Chime cover and gently turning volume control.

TO REPLACE BUTTON BATTERIES

1. Remove Chime Button from back cover by inserting ballpoint pen into round hole at the bottom of the Button and gently pushing in on tab. Lift Chime Button cover away from the back plate.
2. Remove old batteries by placing a small screwdriver or ballpoint pen in the slot directly beneath the batteries. Lift the top battery out of the battery compartment. Repeat with second battery. (Do not hit Chime Button to remove batteries - this could damage the Button.) Dispose of used batteries promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.
3. Replace old batteries with new batteries, positive (+) side up.



- (B) Brancher une fiche du cordon de micro (inclus à l'intérieur du tube droit des piles) dans la prise "Input"
- (C) Brancher l'autre fiche du cordon de micro dans l'appareil utilisé (ordinateur, radio ou lecteur CD)
- (D) Faire jouer la musique à enregistrer tout en tenant "Record" enfoncé
- (E) Relâcher le bouton "Record"
- (F) Appuyer sur "Play" pour entendre l'enregistrement
- (G) Déconnecter le cordon de micro de l'appareil et du dos du carillon

Remarque : Si vous utilisez un micro externe, le volume d'enregistrement est contrôlé par l'appareil externe. Lors de l'écoute, utilisez le bouton de volume du carillon pour ajuster le niveau sonore.

CHANGEMENT DE LA TONALITÉ/MÉLODIE

Pour changer le réglé d'avance, appuyez une fois sur le petit bouton soulevé sur le devant du bouton de la sonnette. Le récepteur jouera la nouvelle tonalité. Pour continuer de changer, appuyez une fois encore sur le petit bouton et le récepteur joue une autre tonalité.



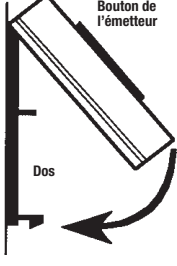
Remarque : Si vous changez de tonalité trop rapidement, le récepteur pourra ne pas jouer chaque sélection. Seule la dernière mélodie ou tonalité sera jouée. Faire un choix pendant que la tonalité joue fait passer au nouveau choix mais le récepteur ne fera que finir de jouer la tonalité ou la mélodie en cours.

COMMANDE DE VOLUME

Ajustez le volume sonore en enlevant le couvercle du carillon et tournant la commande de volume avec un petit tournevis.

REMPACEMENT DES PILES

1. Séparez le bouton du dos en insérant la pointe d'un stylo dans le trou au bas du bouton et en poussant doucement sur la patte. Séparez le bouton du dos.
2. Enlevez les piles en plaçant la pointe d'un petit tournevis ou d'un stylo dans la fente directement sous les piles. Soulevez la pile du dessus. Faites de même pour l'autre pile (ne pressez pas le bouton en changeant les piles sinon vous risquez d'endommager le bouton). Jeter les vieilles piles sans tarder. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas ouvrir ni jeter au feu.
3. Posez des piles neuves, côté positif (+) exposé.



- (E) Dispare el botón "Record"
- (F) Presione el botón "Play" para oír la canción grabada
- (G) Desenchufe el cable de micrófono del aparato y del lado de la campanilla

Nota: Si se usa un micrófono externo, el volumen de grabación es controlado al equipo externo. Durante la escucha, use el control del volumen de la campanilla para ajustar el nivel sonoro.

CAMBIO DE LA SELECCIÓN DE TONO/MELODÍA

Para cambiar del predeterminado a un tono o melodía distintos, presione una vez el pequeño botón levantado en la parte superior del frente del botón. El receptor tocará la selección siguiente. Para continuar cambiando melodías o selecciones, presione una vez de nuevo hacia abajo y espere que el receptor confirme el cambio



Nota: Si cambia canciones o tonos demasiado rápidamente, el receptor no tocará cada selección. Sólo tocará la última melodía o tono seleccionado. Si se selecciona mientras el receptor está tocando cambiará el sistema a un nuevo ajuste, pero el receptor sólo terminará de tocar el tono o melodía ya en curso.

CONTROL DE VOLUMEN

Ajuste el volumen quitando la cubierta del carillón y girando el control del volumen con un pequeño destornillador.

PARA REEMPLAZAR LAS BATERÍAS

1. Retire el botón del carillón de la cubierta posterior insertando el bolígrafo en el agujero redondo de la parte inferior y empujando suavemente la lengüeta. Levante la cubierta del botón alejándola de la placa posterior.
2. Retire las baterías antiguas colocando un pequeño destornillador o bolígrafo en la ranura directamente bajo las baterías. Levante la batería superior fuera de su compartimento. Repita con la segunda (No golpee el botón del carillón para sacar las baterías - esto podría dañar el botón). Eche las pilas muertas pronto. Manténgalas alejadas de los niños. No desmontelas o tirelas en el fuego.
3. Reemplace las baterías antiguas por otras nuevas, con el lado positivo (+) hacia arriba.



PRECAUCIONES – Las pilas en esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplacelas sólo con pilas de litio 3 V CR2032 aprobado UL de Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun o Sony. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

CAUTION – The batteries used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not recharge, disassemble, heat above 100 degrees Centigrade (212 Fahrenheit), or incinerate. Replace with UL approved Type CR2032 3 volt lithium batteries from Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun or Sony only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

TROUBLESHOOTING TIPS

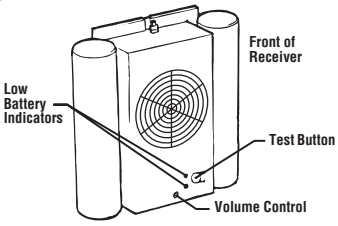
PROBLEM: Receiver does not sound when Chime Button is pressed.
SUGGESTION: Verify that batteries are installed correctly in the button and battery contacts are in the correct position. Try replacing batteries first. Check that Receiver and Button are placed within operating range. Remove Chime Receiver’s wood cover and check to see that the system has power.

RECEIVER POWER TEST

Press “Push to Test” button on Receiver. If Receiver is getting power, “Chime Batteries O.K.” red light will turn on. If red light does not illuminate, check to make sure they are correctly installed. Test again. If red light still does not turn on, try replacing batteries and re-test.

CHIME BUTTON POWER TEST

Press “Push to Test” button on Receiver. If Chime Button’s batteries are OK, “Button Batteries O.K.” red light will turn on. Test batteries in other Chime Buttons the same way. If “Button Batteries O.K.” red light does not illuminate during test, check to see that Chime Button batteries are installed correctly, and test again. If red light still does not turn on, try replacing Chime Button batteries. Check privacy codes (see below).



PROBLEM: When Chime Button is pressed, Receiver plays “beep” or “beep beep” at the end of the melody or tone.
SUGGESTION: “Beep” at the end of the melody or tone warns that Chime Button batteries are getting low. Replace Chime Button batteries. “Beep beep” indicates the Chime Receiver batteries are getting low. Replace Chime Receiver batteries.

PROBLEM: Chime only plays one tune.

SUGGESTION: Press Scroll Button on Transmitter to change sound options.

PROBLEM: Receiver sometimes plays without anyone pressing Chime Button.
SUGGESTION: If another Wireless Chime System nearby is on the same frequency, it could accidentally trigger your system. If this happens, change privacy code.

PROBLEM: Receiver sometimes plays without anyone pressing Chime Button.

SUGGESTION: If another Wireless Chime System nearby is on the same frequency, it could accidentally trigger your system. If this happens, change privacy code.

PRIVACY CODES and HOW TO CHANGE THEM

It is NOT necessary to change the privacy code unless interference occurs. If you need to change code:

- Use a nail clipper to cut and separate one or more of the wires (“A” through “E”) on Chime Receiver. Make sure cut wire does not touch any other wire.
- Remove back cover off Chime Button and locate the wires, which are in the rectangular compartment adjacent to the batteries. The wires are designated “A” through “E” with letters located immediately above them.
- Using a nail clipper, cut and separate the same wire that was cut on the Chime Receiver. Make sure that the cut wire does not touch any other wire.

Note: It doesn’t matter which wires are cut, but be sure that the same wire cut on the Button matches that of the Receiver. If the wire cut on the Chime Button does not match the wire cut on the Chime Receiver, the system will not work.

Suggestion: Begin by cutting just one wire in the Chime Receiver and the same wire in the Chime Button. Test to see if the problem is eliminated. If the system is still not working properly, try cutting another wire. **DON’T FORGET THAT EVERY TIME A WIRE IS CUT IN THE CHIME RECEIVER, THE CORRESPONDING WIRE MUST BE CUT IN THE CHIME BUTTON.**

LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product to the store where purchased for replacement OR send product to:

Lamson & Sessions
Attn: LHP Customer Service
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA

PROBLEM: Receiver sometimes plays without anyone pressing Chime Button.
SUGGESTION: If another Wireless Chime System nearby is on the same frequency, it could accidentally trigger your system. If this happens, change privacy code.

PROBLÈME : Le récepteur sonne parfois sans qu’on appuie sur le bouton.
SUGGESTION : S’il y a une autre sonnette sans fil de même fréquence à proximité, elle peut déclencher la vôtre par inadvertence. Si c’est le cas, changez la fréquence.

CHANGEMENT DE LA FRÉQUENCE

Il n’est PAS nécessaire de changer la fréquence à moins qu’il y ait interférence.

- Avec une pince à ongles, coupez et séparez un ou plusieurs fils (A à E) du récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.
- Enlevez le couvercle du bouton et situez les fils se trouvant dans un logement rectangulaire à côté des piles. Les fils sont identifiés “A ” à “ E ”, les lettres juste au-dessus des fils.
- Avec la pince à ongles, coupez et séparez le ou les mêmes fils que ceux coupés sur le récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.

Remarque : Quel fil vous coupez n’a pas d’importance mais assurez-vous de couper le même fil sur l’émetteur et le récepteur. Si vous ne coupez pas les mêmes fils, le système ne fonctionnera pas.

Suggestion : Commencez par ne couper qu’un seul fil sur le récepteur puis le même fil sur le bouton. Faites un essai. Si le problème n’est pas résolu, coupez un autre fil. **N’OUBLIEZ PAS QUE CHAQUE FOIS QUE VOUS COUPEZ UN FIL SUR LE RÉCÉPTEUR, VOUS DEVEZ COUPER LE FIL CORRESPONDANT SUR LE BOUTON.**

GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur le l’emballage. Si le produit fait défaut à cause d’un vice de matière ou de fabrication en cours d’usage normal, retournez le produit au magasin où vous l’avez acheté et il sera remplacé, ou envoyez le produit au :

Lamson & Sessions
Service à la clientèle LHP
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA

Ne sont pas couverts par la garantie : piles, ampoules et autres items de consommation, le service de réparation, les ajustements et la calibration nécessaires suite à un mauvais usage, un abus ou une négligence. Le service non autorisé ou la modification du produit ou de toute autre composante fournie rendra la garantie nulle et sans effet. La garantie ne comprend aucun remboursement d’inconvénient, d’installation, de temps de préparation, de perte d’usage, de frais de poste, de service non autorisé ni d’autres produits utilisés de pair avec ce produit mais non fournis par Lamson & Sessions.

CÓDIGOS DE PRIVACIDAD Y CÓMO CAMBIARLOS
NO es necesario cambiar el código de privacidad a menos que ocurran interferencias. Si necesita cambiar el código:

- Use un cortaúñas para cortar y separar uno o más de los alambres (“A” hasta “E”) en el receptor del carillón. Asegúrese de que el alambre cortado no toque ningún otro.
- Retire la tapa posterior fuera del botón del carillón y localice los alambres, que están en un compartimento rectangular adyacente a las baterías. Los alambres están designados “A” hasta “E” con letras situadas inmediatamente sobre ellos.
- Usando un cortaúñas, corte y separe el mismo alambre que se cortó en el receptor de carillón. Asegúrese de que el alambre cortado no toque ningún otro.

Nota: No importa cuál alambre corte en el botón, pero asegúrese de que tenga la misma letra que el que corte en el receptor. Si el alambre cortado en el botón del carillón no coincide con el alambre cortado en el receptor del carillón, el sistema no funcionará.

Sugerencia: Comience cortando sólo un alambre en el receptor del carillón y el mismo alambre en el botón del carillón. Pruebe si esto elimina el problema. Si el sistema todavía no funciona debidamente, pruebe cortando otro alambre. **NO OLVIDE QUE TODAS LAS VECES QUE CORTE UN ALAMBRE EN EL RECEPTOR DEL CARILLÓN DEBE CORTARSE EL ALAMBRE CORRESPONDIENTE EN EL BOTON DEL CARILLÓN.**

GARANTÍA LIMITADA

El producto que ha comprado está garantizado contra defectos en materiales y fabricación por el período indicado en el paquete. Si el producto fallase debido a un defecto de fabricación durante el uso normal, devuélvalo a la tienda donde lo compró para que se lo reemplace O BIEN envíelo a:

Lamson & Sessions
Atención: Servicio de cliente de LHP
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.

No están cubiertos: Baterías, bombillas y otros componentes consumibles, servicio de reparación, ajuste y calibración debido a uso indebido, abuso o negligencia no están cubiertos por esta garantía. El servicio o la modificación no autorizados del producto o de cualquier componente suministrado anulará esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye el reembolso por inconvenientes, instalación, tiempo de preparación, pérdida de uso, franqueo, servicio no autorizado u otros productos empleados en conjunto pero no suministrados por Lamson & Sessions.

Not Covered - Batteries, light bulbs, and other expendable items, repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson & Sessions.

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted) and this guarantee statement. LAMSON & SESSIONS SHALL NOT BE LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MISUSE OF THE PRODUCT.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

ALSO AVAILABLE FROM CARLON:

- Extend-A-Chime® – lets you hear your existing wired doorbell in remote areas of your home or yard
- Plug-in and Battery Doorbells and Chimes
- On/Off Remote Switches
- Touch and Automatic Lighting Controls

If you have questions or need further assistance, please call Lamson & Sessions at: 1-800-346-2646, Mon. - Fri., 9 a.m. - 4 p.m. EST.

Patent #'s: 5,365,214, 5,680,102, 5,680,112, 5,568,122 & 6,175,298
Addiional patent pending



25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Made in China

0312 IS123
Bouton IS76

PROBLEM: Receiver sometimes plays without anyone pressing Chime Button.
SUGGESTION: If another Wireless Chime System nearby is on the same frequency, it could accidentally trigger your system. If this happens, change privacy code.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée d’un **bon de caisse daté** (copie acceptée) et de cet énoncé de garantie. LAMSON & SESSIONS NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE LA PERTE DE PROFITS, DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, EXEMPLAIRES OU FORTUITS Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉS, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L’opération est subordonnée des deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne peut pas causer une interférence dommageable.
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l’interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement.

Cet appareil est conforme au règlement RSS-210 d’Industrie Canada.

AUTRES PRODUITS CARLON :

- Extend-A-Chime® – vous permet d’entendre la sonnette câblée existante en tout point de la maison ou dans la cour.
- Sonnettes et carillons enfichables et à pile
- Interrupteurs à distance
- Commande d’éclairage à touches et automatique

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d’aide, prenez contact avec Lamson & Sessions au 1-800-346-2646, du lundi au vendredi, 9 h à 16 h HNE.

Brevet n° 5,365,214, 5,680,102, 5,680,112, 5,568,122 et 6,175,298
Autre brevet en instance



25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Fabriqué en Chine

0312 IS123
Bouton IS76

PROBLEM: Receiver sometimes plays without anyone pressing Chime Button.
SUGGESTION: If another Wireless Chime System nearby is on the same frequency, it could accidentally trigger your system. If this happens, change privacy code.

Todas las solicitudes de reemplazo deben incluir un **recibo de venta fechado** (se aceptan copias) y esta declaración de garantía. LAMSON & SESSIONS NO SERÁ RESPONSABLE DE GANANCIAS PERDIDAS, PERJUICIOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, FORTUITOS O RESULTANTES INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, CUALQUIER DAÑO DEBIDO A CABLEADOS INCORRECTOS O USO INDEBIDO DEL PRODUCTO.

Este dispositivo cumple las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), parte 15. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede causar interferencia nociva; y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que puede recibir, incluyendo interferencia que pueda causar operación indeseable.

Este dispositivo cumple con la norma industrial RSS-210 del Canadá.

CARLON OFRECE TAMBIÉN:

- Extend-A-Chime® – para oír la campanilla conectada existente en un área distante de la casa o del patio.
- Campanillas y carillones enchufables y a baterías
- Interruptores remotos de encendido/apagado
- Controles de iluminación automatico y por tacto

Si tiene preguntas o necesita mayor asistencia, sírvase llamar a Lamson & Sessions al: 1-800-346-2646 de lunes a viernes, desde las 9 hasta las 16 horas, horario de la zona Este en EE.UU.

Patentes 5,365,214, 5,680,102, 5,680,112, 5,568,122 & 6, 175,298
Otra patente pendiente



25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Hecho en China

0312 IS123
Botón IS76